

SPECTACLE JEUNE PUBLIC		
18H Place de la frairie <b>Elisa de MAURY, René MENGUY, Hélène PHUNG, Olivier PONSOT, Jean PORCHEROT, Pascal QUERE , Marie RICARD.</b>		
«Mosaïque»		
19h		
19h45 Place de la Frairie <b>Scène ouverte</b>		
21H Place de la Frairie <b>Hélène PHUNG</b> «Chasseurs de rêves»	21H Descente de l'Escarouge <b>Olivier PONSOT</b> «Les pieds sur terre, la tête ailleurs»	21H Place du Four <b>René MENGUY</b> «Contes d'un homme ordinaire»
22h15 Place de la Frairie <b>Marie RICARD</b> «A l'heure du grillon»	22h15 Descente de l'Escarouge <b>Jean PORCHEROT</b> «Sur les rives de la mer Egée»	
23h15 Place du Verger <b>Soupe au pistou</b>		
23h45 Place de la Frairie <b>Pascal QUERE</b> «L'amante étonnante »		
00h50 Place de la Frairie <b>Elisa de MAURY</b> «Parlez-moi d'amour sans modération»		

Billetterie sur place : 10 €, entrée gratuite pour les enfants de moins de 12 ans

Informations pratiques  
 Parking pour le bien être de chacun , utiliser au mieux les parkings signalés  
 Garderie pour les enfants  
 Restauration et buvette sur place  
 Prévoir veste, anti moustique, lampe de poche, coussin, duvet...



# La Nuit du Conte

## à Clans

12<sup>ème</sup>  
Edition

**Samedi 4 AOÛT 2012**  
A partir de 18 heures

**Elisa de MAURY**  
**René MENGUY**  
**Hélène PHUNG**  
**Olivier PONSOT**  
**Jean PORCHEROT**  
**Pascal QUERE**  
**Marie RICARD**

Renseignements:  
 04 89 77 91 24  
 04 93 02 91 34  
[www.zampi.nuit-du-conte@laposte.net](mailto:www.zampi.nuit-du-conte@laposte.net)  
 Soupe au pistou  
 Billetterie sur place



Bibliothèque de Clans

# 12ième édition

Ils sont 7, venus des quatre coins de l'hexagone qui en compte 8. Depuis 12 ans un public fidèle prend rendez-vous avec la géographie hasardeuse des mots et des histoires. Voyageurs de l'imaginaire et de la relativité, ils déposent leur valise à Clans qui les accueille au détour de ses places historiques. Vous êtes les bienvenus pour 1000 et UNE histoires en cette nuit du 4 août.

## EXPOSITION

Féerie, murmures, humour noir : Nydenlafée et son compagnon N'Ko recomposent les mythes de nos enfances. A travers les contes de Grimm. Imprégnées d'instabilité, les créatures de l'espace onirique se jouent des dogmes et de la réalité. Entre bande dessinée, Pop surreal, Lowbrow art, super flat, Street art, les rues de Clans vous invitent à garder cœur et yeux ouverts.



**Elisa de MAURY, René MENGUY, Hélène PHUNG, Olivier PONSOT, Jean PORCHEROT, Pascal QUERE, Marie RICARD.**

### «Mosaïque»

Spectacle jeune public

Les conteuses et conteurs de la soirée partagent la scène pour proposer des histoires de leur répertoire aux enfants (les adultes sont les bienvenus)

La librairie « L'étoile bleue »  
Vous propose un grand choix de livres autour de la littérature orale

## Hélène PHUNG

### « Chasseurs de rêves »

Contes de la forêt indochinoise

Spectacle tout public à partir de 6 ans

Contes merveilleux et chamaniques de la forêt indochinoise accompagnés au Hang.

Qu'est ce que cela nous raconte à nous autres occidentaux physiquement et culturellement coupés du monde végétal ?

Je crois que cela nous ramène à nos propres racines, à celles d'un ailleurs. Un ailleurs qui nous rattrape toujours. Nous recentre sur cet espace vierge et reste en nos cœurs et qui serait ce que G. Bachelard compare à une pépite brute : l'enfance de nos imaginaires...



## Olivier PONSOT

### « Les pieds sur terre, la tête ailleurs »

Spectacle public adultes



Attention Ce conteur peut avoir des trous de mémoire. Quand il tombe dedans, cela nous amène loin, très loin... Ses histoires sont d'ici et d'ailleurs, de là-bas et de

plus loin ...

Plutôt courtes mais quand même longues...

Plutôt modernes mais anciennes aussi.

Enfin surtout drôles et sérieuses un peu.

Bref, Olivier Ponsot ne sait pas grand chose mais cela lui demande beaucoup de connaissances ...

## René MENGUY

### « Contes d'un homme ordinaire »

Spectacle à partir de 10 ans

Plus de 70 ans sur terre « ça compte et ça conte ! » C'est ce que nous dit le conteur René Menguy après avoir constaté, après toutes ses années, que certains moments de sa vie pouvaient se retrouver dans ses contes et que certains contes évoquaient certains épisodes de son existence.

Tout commence alors qu'il est encore dans le ventre de sa mère pour aller jusqu'à cette soirée...

Tour à tour facétieux, tendre, espiègle, presque grave, il nous entraîne dans la vie d'un « homme ordinaire » parsemée d'histoires de contes de légendes : une vie bien remplie en quelque sorte...



## Marie RICARD

Cie Fileuse d'histoires

### « A l'heure du grillon »

Spectacle tout public à partir de 7 ans



A l'heure où le grillon remplace la cigale, la voix de la conteuse s'élève. Les mots coulent, réveillent les histoires. Alors, sous les étoiles, se dessinent des scènes de la vie, des aventures anciennes, des paysages lointains...

Au fil des mots, la conteuse vous entraîne sur le chemin des contes, qui font grandir, même quand on est grand.

## Jean PORCHEROT

### « Sur les rives de la mer Egée »

Spectacle tout public à partir de 8 ans



Grec ou Turc, Coupeur de bois ou Couseur de sac, Sommes-nous libres de notre destin ?

Et si quelque bonne Fée changeait le triste cours de notre vie.

Des histoires qui font écho sur les deux rives de la mer Egée.

## Pascal QUERE

### « L'Amante étonnante »

Un conte des 1001

Spectacle tout public à partir de 8 ans

Imaginez la plus charmante des jeunes héroïnes des « Mille et une nuits » !

Elle est confrontée aux assauts du malheur qui se complait à la tenir éloignée de celui qu'elle aime.

Sans jamais se résigner, elle ne cesse de déployer une force de caractère exemplaire

pour contraindre la destinée à les laisser se retrouver.



Il faut ajouter qu'elle est la plus belle de son temps et que le créateur a su lui donner toutes qualités utiles à illustrer un beau récit :

grâce, agilité, souplesse, vivacité d'esprit, courage, détermination, patience...

Avec ce spectacle enjoué, Pascal Quéré entraîne les auditeurs

dans un tourbillon d'événements, de passions, de cruautés et de sentiments exacerbés.

C'est avant tout un spectacle réjouissant et enchanteur pour revigorer les cœurs amoureux !

## Elisa de MAURY

### « Parlez-moi d'amour sans modération »

Spectacle pour adultes à partir de 12 ans



Amours coquines, polissonnes, enfantines ou folles, d'ici ou d'ailleurs. Le temps passe au rythme des cœurs qui battent, se débattent, s'affolent, se reconnaissent...

Chacun a son histoire, les oreilles se colorent, les bouches se délient, les mains s'agitent, le rire éclate et le cœur est content.

Erotiques, canailles, merveilleux, les contes se suivent, ne se ressemblent pas et pourtant...